

## **Bergoglio XVI**

Not everyone in Argentina was an “enemy” – the new Archbishop and Cardinal of Buenos Aires, Quarracino, arranged to get Pope John Paul to appoint Jorge Bergoglio as an auxiliary Bishop. The Papal Nuncio met with him at the airport and they spoke of “serious matters” but the Nuncio didn’t mention his appointment until he was boarding the plane “one last thing....you’ve been named auxiliary bishop of Buenos Aires, and it will be made public on the 20th of May, 1992.” Bergoglio said “my mind went blank....whenever something really unexpected happens whether good or bad, my mind always goes blank.” Jesuits generally are not appointed bishops as they commit themselves to not seek ecclesiastical office, but when the Pope himself makes the request, how can it be turned down? He was ordained a Bishop in the Cathedral of Buenos Aires, with five others, but he stood out from the others in two respects: when the liturgy was over he was greeted warmly by a large number of very poor people – all from the margins. The second striking thing was the prayer card that he handed out to well-wishers; whereas the others had cards of their favorite saints, Bergoglio’s card was of “Mary, untier of knots,” something no one had seen previously. He was entrusted with one of the four districts that make up the huge archdiocese of Buenos Aires with a stable population of some 3 million souls, and of course it was the poorest region in the city. In the months of transition he lived in a Jesuit community, but upon ordination was formally asked to leave, thus painfully did Jorge leave his Jesuit life. And whereas most Jesuits maintain strong links with the Society, he never again stepped inside a Jesuit house until after his election as Pope.

IHM. pray for us,  
Father Jerry

## **Bergoglio XVI**

*No todo el mundo en Argentina era un “enemigo”—el Nuevo Arzobispo y Cardenal de Buenos Aires Quarracino, hizo arreglos para que el Papa Juan Pablo nombrara a Jorge Bergoglio como Obispo auxiliar. El Nuncio Papal se encontró con él en el aeropuerto y ellos hablaron de “asuntos serios”, pero el Nuncio no mencionó su nombramiento hasta que estaba abordando el avión “una última cosa...tú has sido nombrado como Obispo Auxiliar de Buenos Aires y será anunciado públicamente el 20 de Mayo del 1992”. Bergoglio dijo “mi mente se puso en blanco...cuando algo inesperado pasa, sea bueno o malo, mi mente siempre se pone en blanco”. Generalmente los Jesuitas no son nombrados obispos porque ellos no se interesan en buscar cargos eclesiásticos, pero cuando el Papa mismo hace la petición, cómo se puede rehusar?. Él fué ordenado Obispo en la Catedral de Buenos Aires junto con otros cinco sacerdotes, pero él se destacó de los otros en dos aspectos: cuando la liturgia finalizó él fué cálidamente felicitado por un gran número de gente pobre—todos de las zonas marginales de la ciudad. La segunda cosa sorprendente fue la tarjeta de oración que él le dió a todos los que lo acompañaron en la ordenación; mientras los otros tenían tarjetas de sus santos favoritos, la tarjeta de Bergoglio era de “María la que desata nudos”, algo que nadie había visto antes. Él fue asignado a uno de los cuatro distritos que forman parte de la voluminosa arquidiócesis de Buenos Aires con una población de más de 3 millones de almas, y por supuesto, una de las regiones más pobres de la ciudad. En los meses de transición, él vivió en una comunidad Jesuita, pero cuando fue ordenado le pidieron formalmente que se fuera; de esta manera Jorge dejó dolorosamente su vida Jesuita. Y mientras la mayoría de los Jesuitas mantienen fuertes lazos con la Sociedad, él nunca más puso un pie dentro de una casa Jesuita sino hasta después de su elección como Papa.*

*ICM, ora por nosotros,  
Padre Jerry*